

EMPERATRIZ

PORCINA.

104
9
16. 974
HISTORIA NOVAMENTE DA EMPERATRIZ PORCINA,
mulher do Emperador Lodonio de Roma, em a qual se trata como o dito
Emperador mandou matar a dita Senhora por hum testemunho, que lhe
levantou o irmão do dito Emperador, e como escapou da morte, e dos
muitos trabalhos, e fortunas, q̃ passou, e de como por sua bondade, e mui-
ta limpeza tornou a cobrar seu estado com mais honra, q̃ a do principio.



LISBOA OCCIDENTAL,

Na Officina de MANOEL FERNANDES DA COSTA,
Impressor do Santo Officio. Anno de 1718.

Com todas as licenças necessarias.

A custa de Miguel de Almeida e Vasconcellos, Mercador de livros, em cuja logea se acha-
rão os mais Autos avulsos, para que tem Privilegio Real.

Começa a Obra.

NO tempo do Emperador,
que Lodonio se dizia,
que a graõ Cidade de Roma,
e seu Imperio regia,
cazado com a Emperatriz,
que Porcina nome havia,
por suas muitas virtudes,
fermosura, e valia,
como Princeza que era
filha do Graõ Rey de Ungria.
Tinha este Emperador
comsigo em companhia,
hum irmão por nome Albano,
que elle muito queria,
por razão do parentesco
o mayor que ser podia.
Este nobre Emperador
bem dous annos estaria
com sua amada mulher
muy contente em demasia,
sem haver filho, nem filha,
pois assim Deos o queria,
e disto era servido
por muitos bens que fazia.
As viuvas amparava,
e os pobres soccorria,
as orfans todas cazava,
quantas na Cidade havia.
As obras de misericordia
com grande vontade fazia,
por amor de JESU Christo,
e da Sagrada MARIA.

Tinha este Emperador,
promettido huma romaria,
visitar a terra Santa
de Jerusaleem havia,
e ver os Santos Lugares
todos os que nella havia,
nos quaes havia de estar
hum anno que assim cumpria.
Antes de sua partida
quiz fazer o que devia,
deixar por Governadores
a sua nobre Porcina,
e tambem a seu irmão,
que o povo assim o pedia.
Como isto foy acertado,
o povo ajuntar fazia.
Manifestou-lhe a partida,
que escuzarse não podia,
dizendo, que obedecessem,
sem curar de mais porfia
a sua amada mulher,
que em seu lugar ficaria,
e tambem a seu irmão,
pois tinha tanta valia.
Todo o povo está contente
do que o Emperador queria.
Acabando de comer
ás horas do meyo dia,
entrou no seu aposento,
onde a Emperatriz dormia;
vio-a estar tão chorosa
apartada de alegria,
como quem adevinhava,
o mal que ella não sabia.

com o rosto dissimulado,
encobrendo o que sentia,
disse-lhe desta maneira
com graõ pena em demasia:
Amada minha Porcina,
minha doce companhia,
lume dos meus cegos olhos,
espelho em que me eu via;
porque estais assim chorosa,
com tão sobeja agonia,
porque de vernos assim
a alma se me sahia.
Mas se vós quereis Senhora,
deixarey a romaria,
mandarey outro por mim,
pois não se escusa esta via.
Respondeo a Emperatriz,
desta maneira dizia:
Não olheis vós, meu Senhor,
a fraqueza que em mim havia,
porque eu como mulher,
nunca deixarvos queria,
nem estar de vós apartada,
só hum momento nem hum dia.
Mas o que vós promettestes
outrem cumprir não podia,
que fora grande peccado,
que Deos muito estranharia.
Por tanto Nosso Senhor
seja sempre em vossa guia,
que eu vos encomendarey
a elle, e a Santa MARIA.
Despedio-se o Emperador,
sem curar de mais porfia,

abraçando a Emperatriz,
que mil lagrimas vertia,
porque no coração lhe dava,
que muy tarde o veria,
e depois d'elle partido
para sua romaria,
esta tão nobre Senhora
quiz fazer o que devia
do governo do Imperio
com Albano em companhia,
que seu marido Lodonio,
nenhuma mingua fazia.
Como este Albano era
cheyo de toda a falsia,
amava a Emperatriz
já de muito tempo havia.
Morria por seus amores,
que todo se desfazia,
pela sua honestidade
della a não requeria,
e como agora tivesse
tempo para o que queria,
determina entrar com ella,
pois que fazello podia,
que como Governador
ella não estranharia.
Em estas cousas cuidando
està até o outro dia
às horas, que a Emperatriz
de sua cama se erguia.
Estava quasi despida,
porque a ninguem temia,
como vio entrar o cunhado
toda se estremecia;

porque a honestidade
 tal cousa não requeria.
 Como dentro entrou com ella
 recolhida em demasia,
 foy-lhe beijar as mãos
 o que dantes não fazia.
 A Emperatriz tão casta,
 espantada em demasia,
 cobrio-se com hum roupao
 de ouro, e pedraria.
 Como foy toda coberta,
 que nada lhe apparecia,
 com rosto muy vergonhoso;
 encobrindo o que sentia,
 levantou-se logo em pé,
 descalça na pedra fria,
 espantada muy turbada
 espera o que lhe dizia.
 Disse-lhe o traidor cunhado
 sem olhar o que devia.
 Perdoayme alta Princeza
 minha grande ousadia,
 que onde ha força de amor,
 não pôde haver cortesia.
 Muitos dias ha, Senhora,
 claro Sol do meyo dia,
 que deleyto descobri-vos
 o que encobrir não podia;
 que por vosso grande amor
 ando triste sem alegria.
 Se me vós não dais remedio
 sem nenhum eu ficaria,
 por tanto se vós quereis,
graõ praze receberia

de vós cazardes comigo,
 sem curar de mais porfia.
 Levantemo-nos no Imperio;
 pois que fazer se podia,
 sendo nós Governadores
 ninguem no lo tolheria.
 Se vós Senhora temeis
 pelo que o povo diria,
 eu irey matar meu irmão,
 estando na Romaria.
 Far-lhe-hey dar tal peçonha,
 que morra antes de hum dia.
 Foy-lhe a Emperatriz à mão
 ao mais que dizer queria,
 abrazada toda em mágoa:
 desta sorte lhe respondia.
 Por certo falso cunhado,
 vós tendes grande ousadia;
 vosso grande atrevimento
 graõ castigo merecia,
 em que me queimassem viva
 nunca tal consenteria,
 porque a fé, e lealdade,
 que a meu marido devia,
 em que me désssem mil mortes,
 eu nunca a quebrantaria.
 Tiraivos diante de mim,
 traidor cheyo de falsia.
 Vendo-a elle tão senhora
 à graõ pressa se sabia
 da camera onde estava,
 que assim se despedia,
 temendo que com seus brados
muita gente acordaria,

acordou de entrar de noite
na camera onde dormia,
e que com taparlhe a boca
seu desejo cumpriria.
Descobrio illo a hum page,
que si-lhe parecia,
porque o acompanhasse
na traçaõ que commettia.
Pareco-lhe a este page,
que muy culpado seria
se alli se deshonrasse
senhora de tal valia.
Determinou de dizer-lhe,
antes que chegasse o dia,
porque não viesse a effeito,
o que elle fazer queria.
Como a Emperatriz o foubes,
com graõ pressa em demasia,
o mandou logo prender
na casa onde dormia.
Mandou-o pôr n'uma Torre,
que dentro no Passo havia.
Depois que o Emperador
acabou a sua ro naria,
cumprindo sua promessa
como a tal Senhora cumpria,
determinou de tornar-se
com muito grande alegria,
porque esperava de ver
a quem tanto lhe queria.
Mandou diante hum correyo,
que a saber lho fazia,
como seria com ella,
antes do oitavo dia,

com o qual a Emperatriz
foy alegre em demasia.
Fello a saber à Cidade,
porque assim fazer devia,
para fazer grandes festas
a quem tanto merecia.
Foy-se diante à prizaõ,
onde o cunhado jazia,
disse-lhe: Senhor cunhado,
não tenhais tal fantasia,
porque já vem vosso irmão,
teremos grande alegria.
Eu vos perdoo o passado,
pois que ninguem o sabia,
recebey o Emperador
com toda a cavallaria,
e levareis hum vestido,
de ouro, e argentaria,
que está feito para vós,
que he de muita valia.
Tirou-o da prizaõ fóra,
foy com elle em companhia,
porque ninguem não foubesse,
o mal que feito havia.
Cuidava o falso cunhado
em como se vingaria
de quem lhe fez tanto mal,
pois a vella não podia.
Foy-se a receber o irmão
pela posta ao outro dia,
vestido todo de dó,
que o cavallo lhe cobria.
Chegando onde elle vinha,
vestido assim como hia,

fez-lhe grande acatamento,
 fingindo mais que sohia,
 quando vio o Emperador,
 certo o não conhecia.
 mas depois de o conhecer
 muy turbado lhe dizia:
 Dizeyme por Deos irmão,
 (porque assim o dó trazia)
 como está a Emperatriz,
 minha fiel companhia?
 Dizeime se he morta, ou viva,
 tiraime desta agonia,
 que meu triste coração
 graõ sobressalto sentia.
 Respondeo o falso irmão
 com muy grande ousadia:
 Eu vos direy a verdade
 pela fé, que vos devia;
 e porque sois meu irmão
 a quem mentir não podia.
 Depois que daqui partistes
 para ir à romaria,
 deixastes a Emperatriz,
 e eu com ella em companhia,
 para governar o Imperio
 de Roma sua senhoria.
 Provera a Deos fora eu
 sepultado em terra fria,
 antes de ficar com ella,
 pois tal traição commettia.
 Estando Senhor dormindo,
 fóra de tão grande falsia,
 entrou de noite comigo,
 na cama donde dormia:

chegando à minha cama,
 desta sórte me dizia:
 que andava por mim perdida;
 já muito tempo havia,
 que cazasse eu com ella,
 sem curar de mais profia,
 e que logo Emperador
 nessas horas me faria,
 e quando vós viesseis,
 que ella vos mataria
 com muito forte peçonha,
 que não viveissem hum dia,
 e porque não contenti,
 disse que eu a commettia:
 e fezme logo prender,
 o que ella merecia;
 estive até agora prezo
 com muy grande agonia:
 esta, Senhor, he a verdade,
 que de mim saber quera.
 Quando o nobre Emperador
 tão mal dita nova ouvia
 daquella, que tanto amava
 mais que a vida em que vivia,
 cahio do cavallo em terra,
 hum a hora se amortecia.
 Fizeraõ no tornar em si
 com lhe deitar agua fria.
 Cobrio-se logo de dó
 com o que o irmão trazia.
 Todo o amor, que lhe tinha,
 em desamor se bolvia,
 sem mais fallar com ninguem,
 que a tristeza lho tolhia,

acordou de darlhe a morte ;
que tão mal lha merecia.
De noite secretamente ,
o mais quieto que podia ,
entrou dentro na Cidade
à meya noite feria.
Mandou tres homens dos seus
sem outra mais companhia ,
que tomassem a Emperatriz ,
antes que viesse o dia ,
em hum floresta cerrada ,
por onde a gente não hia ,
e a enterrassem vestida ,
porque assim fazer cumpria ,
e que se isto não fizessem ,
a vida lhe custaria.
Mandou-a logo entregar
com os vestidos que trazia ,
para receber aquelle ,
que tão mal a recebia.
Vendo-se assim levar ,
suspeitando o que seria ,
como discreta que era ,
chea de sabedoria ,
levantando o rosto ao Ceo ,
desta maneira dizia :
Encomendo a Deos minha alma ,
e à Virgem Santa MARIA ,
pois que me creou de nada ,
por sua bondade pia.
Lembraivos , Senhor de mim ,
pois sem culpa padecia ,
não olheis os meus peccados ,
nem o mal que merecia ,

107
mas vossa misericordia ,
que todo o Mundo cobria.
Eu perdoo a meu cunhado
todo o mal que me fazia ,
e tambem a meu marido ,
porque enganado vivia.
Os homens que a levavaõ ,
onde padecer havia ,
viraõ sua fermosura
com a Lua que sahia.
Differaõ huns aos outros :
mal empregado feria ,
a morte a esta Senhora ,
pois que tem tanta valia.
Gozemos primeiro della ,
que a coma a terra fria.
Nisto determinaraõ ,
sem curar de mais profia.
Respondeo a Emperatriz ,
(bem vereis o que diria)
fazey o que vos mandaraõ ,
não cureis de fantasia.
Deixay a minha limpeza ,
para quem a merecia ,
que se tocasseis em mim
a vida vos custaria.
Não curavaõ os algozes
no que a Senhora dizia ,
antes remeteraõ a ella
com muy grande ousadia.
A innocente cordeira ,
vendo que a gente a despia ,
começou a dar taes gritos
que a floresta retenia ,

e como ainda era noite
em grande parte se ouvia.
Acertou de ouvilla hum Conde,
que muita gente trazia,
que vinha de Jerusaleem,
onde muita gente hia,
quiz Deos que aquella noite
por alli fizesse via,
para livrar a Princeza
da pena que padecia.
Como taes gritos ouviraõ,
do cavallo se descia,
e com muito grande pressa,
na floresta se metia.
Seguiraõ-no seus criados,
cada hum como podia.
Ao tom dos tristes gritos
a gente toda seguia.
Foraõ dar àquella parte,
onde a coitada gemia,
que com muy grande fraqueza
a força lhe falecia,
e se hum pouco mais tardava,
sua honra se perdia.
O Conde foy muy contente,
que Clitaneo se dizia,
vendo taõ grande maldade,
com graõ pressa em demasia,
disse: matay meus criados
quem tal traiçaõ commettia.
Todos foraõ logo mortos
antes de huma Ave Maria,
e a Emperatriz livrada,
porque mal naõ merecia.

Deu-lhe a Emperatriz as graças
do bem que feito havia,
quando isto acontenceo,
já era muy claro dia.
Foy o Conde muy espantado,
que quasi emudecia,
de ver sua fermosura,
mais que todas quantas via.
Logo suspeitou que era
senhora de graõ valia,
assim por seu parecer,
como pelo que vestia.
Disse-lhe desta maneira,
com muy grande cortesia.
Naõ me negueis vós senhora
isto que agora diria,
porque naõ queria errar
contra vossa senhoria.
Vós sois de alta linhagem,
isto eu o juraria.
Se vós me dizeis quem sois,
graõ prazer receberia.
Quem vos trouxe a este lugar
com taõ falsa companhia?
Dizey-me toda a verdade
sem curar de mais porfia.
Respondeo-lhe a Emperatriz,
porque encobrir se queria:
Eu sou mal afortunada,
que naõ sey porque nasci,
por hum falso testemunho,
perdi minha graõ valia,
naõ vos posso mais dizer,
porque escusado feria,

senão quero-vos rogar
por Deos, e Santa MARIA,
me queirais levar com vosco,
em que eu não merecia:
servirvos-hey como escrava
sempre de noite, e de dia.
Foy o Conde muy contente
de fazer o que dizia,
deulhe huma cavalgadura
de muitas, que alli trazia.
Chegaraõ-se à pousada
com muy grande alegria,
onde foy bem recebido
de sua mulher Sofia.
Coutoulhe o que passou
em a sua romaria,
tambem lhe apresentou
a Senhora, que trazia,
contoulhe como a achara;
que nada não lhe mentia.
Beijoulhe a Princeza as mãos,
ainda que ella não quera,
tomoulhe grande amor
a Condeça em demasia,
que não comia sem ella,
com ella folgava, e ria,
mais que sua irmãa carnal
era o que lhe quera.
Até hum menino de teta,
que pouco mayor seria,
lho deu a Emperatriz,
e sempre com ella dormia.
Tinha o Conde hum irmão,
que Nataõ por nome havia,

o qual por essa Senhora
graves penas padecia,
não tinha nenhum prazer
o dia, que a não via.
Determinou descobrirlhe
como por ella morria,
e hum dia tendo lugar,
que a Condeça dormia,
disse-lhe desta maneira,
com grande dor que sentia.
Muy resplandecente Aurora,
claro Sol do meyo dia,
que fez o Eterno Pintor,
que todas as cousas cria,
minha alma por vós padece,
minha vida se perdia,
por isso me deu o amor
essa grande ousadia,
que ousasse a descobrir
o que o coração sentia,
o que vós tendes roubado
he liberdade, alegria.
Essas crystallinas mãos
de aljofar, e pedraria,
me deixay beijar, Senhora,
pois que tem tanta valia.
Não consentais, que padeça
quem a vida requeria
para vos poder servir
como ella merecia.
Querendo-lhe a mão tomar,
a Emperatriz se deívia,
toda abrazada em ira
reposta lhe não dizia,

Senaõ olhara , Senhor ,
o mal que nisto faria ,
em manifestar às gentes
vossa louca ousadia.

Tiray-vos diante de mim ,
naõ cureis de mais porfia ,
ou dilo-hey à Condeça ,
minha senhora Sofia ,
e tambem ao Senhor Conde ,
que de mim muito se fia.

Sem curar de mais palavras ,
na camera se recolhia ,
queixando-se da fortuna ,
porque tanto a perseguia.

Ficou taõ triste Naraõ ,
quanto dizer naõ podia ,
por taõ aspera reposta ,
como della ouvido havia ,
todo o amor , que lhe tinha
em odio se convertia.

Determinou de vingar-se
por qualquer maneira , ou via.

Como a noite foy cerrada ,
que já ceado havia ,

o Conde , e a Condeça ,
e toda a mais companhia
cada hum em seu aposento

a dormir se recolhia ,
e tambem a Emperatriz

à cama onde dormia ,
levava comsigo o menino ,
como de antes fazia.

Deixou a candeia acceza ,
como de costume havia ,

assim como se deitou
logo se adormecia .

com o menino nos braços ,
porque muito lhe queria.
Estava o falso espreitando ,
como a cordeira dormia ,
cançada de muitos choros ,
que de continuo fazia ,
lembrando-lhe seu marido ,
e o bem que nelle perdia ,

e que sendo Emperatriz
de tanto estado , e valia ,
agora como escrava
de sua vassalla se via ,

e que de hum seu irmão
tanta afronta recebia.

Como vio este malvado ,
que o somno a embebia ,
tirou a porta do couce ,
com hum engenho que trazia ,

e foy direito à cama ,
onde o sobrinho dormia ,
degolou-o com hum cutello ,
muy agudo em demasia.

Depois que o teve morto ,
que com pé nem mão bolia ,
deixou o cutello nas mãos
da innocente , que dormia ;
e sahio cerrando a porta
melhor que elle podia.

Era o sangue de tal sorte ,
que do menino corria ,
que o corpo da Emperatriz
olhos , e mãos lhe enchia ,

como

(11)

como o tinha nos braços,
 toda de sangue cobria,
 entrando-lhe pela boca,
 acordar logo a fazia.
 Vendo na mão o cutello,
 e o menino que jazia,
 começou com grandes gritos
 publicar o mal, que via.
 Dizendo: Acuda à pressa
 minha Senhora Sofia,
 que mataraõ vosso filho,
 minha doce companhia.
 A's vozes que ella dava
 a Condeça se erguia,
 que ainda estava na cama;
 porque era antes do dia,
 e seu marido com ella
 muy triste em demasia.
 Vendo o filho como estava,
 em terra logo cahia,
 estava tal como morta,
 que com pé nem mão bolia.
 A coitada da Emperatriz
 a alma se lhe sahia,
 não podia suspeitar
 quem tanto mal lhe fazia,
 ainda que suspeitasse,
 pouco lhe aproveitaria.
 E nisto chegou o irmão,
 que de prazer não cabia,
 porque tanto se vingara
 de quem tanto o offendia.
 Disse o irmão a Clitaneo,
 chorar por demais seria,

quem matou a meu sobrinho,
 graõ castigo merecia.
 Manday-ma vós queimar viva,
 sem curar de mais porfia,
 porque alli tem o cutello,
 com que fez taõ graõ falsia.
 Estas palavras dizendo,
 a Condeça em si bolvia:
 levantando-se em pé,
 com o grande pezar, que havia;
 vio estar a Emperatriz,
 que finada parecia,
 seu rosto maravilhoso
 feito cor de terra fria,
 seus olhos fontes de lagrimas;
 com o chorar que fazia,
 tinha o coração cerrado;
 fallar a ninguem podia,
 ainda que perguntavaõ,
 a ninguem não respondia.
 Estava como palmada
 com estas cousas, que via.
 a Condeça piedosa
 com o bem, que lhe queria;
 não podia esta Senhora
 crer que tal ella faria.
 Mas o malvado cunhado,
 a todos os induzia,
 que lhe dessem logo a morte;
 que ella tambem merecia,
 e se matar a mandava,
 que elle a mataria,
 por matar a seu sobrinho,
 que tanto bem lhe queria,

chorando fingidamente ,
 mostrando que lhe dohia ,
 e para mais o mover ,
 o cutello lhe trazia
 todo cuberto de sangue
 do innocente , que morria.
 A pomba sem fel chorava
 a tudo quanto alli via ,
 não querendo desculparse ,
 porque crida não seria ,
 e não por temor da morte ,
 que della não se temia ,
 mas antes continuamente
 a Deos sempre a pedia ,
 que quem vive sempre triste ,
 a morte lhe he alegria ,
 e mais ella que estava
 com tão sobeja agonia :
 acordou fazerse muda ,
 pois follar-lhe não valia ,
 com quanto lhe perguntavaõ
 vendo que não respondia.
 Cuidando entaõ a Condeça ,
 que culpada não seria ,
 e quem matara seu filho ,
 alguém , que mal lhe queria ,
 e que ella era com pezar
 de tal sorte emudecida ,
 e dizendo seu marido
 isto que cuidado havia.
 Parecia-lhe bem ao Conde
 o que a Condeça dizia.
 Por não dar tão cruel morte
 a quem tão bem a servia ,

foy acordado entaõ
 deiterraõlla sem porfia ,
 e deiterraõlla em huma Ilha ,
 que dentro no mar jazia ,
 quarenta leguas de terra
 onde gente não havia ;
 e que alli de fome , e sede ,
 sua culpa pagaria ,
 e comida de animaes ,
 disto não escaparia.
 Como a noite foy chegada
 às horas que anoitecia ,
 manda que seja levada
 por dous homens de valia ,
 com ella duas mulheres ,
 para ir em companhia ,
 para que fosse guardada ,
 sua honra como devia.
 Em hum navio veleiro ,
 a Emperatriz se metia ,
 com lagrimas de seus olhos
 da terra se despedia.
 Chegaraõ à dita Ilha
 à noite do outro dia ,
 a Princeza deixaraõ em terra ,
 com graõ choro em demasia.
 Tornaraõ-se com o navio ,
 porque assim fazer cumpria.
 Quando a nobre Emperatriz
 em tal lugar só se via ,
 numa Ilha tão deserta ,
 onde ninguem não vivia ,
 fenaõ bravos animaes ,
 de que ella manjar seria ,

chorando lagrimas tristes
desta maneira dizia :
Oh meu nobre Emperador ,
meu bem , e minha alegria ,
quam pouca he a vossa lēbrança
de quem tanto vos queria.
Quam pouco tempo durou
nossa doce companhia ?
Sempre cuidey de vós ver
algum tempo , ou algum dia ,
agora por meus peccados ,
já mais nunca vos veria.
Deos perdoe a vosso irmão ,
e a Virgem Santa MARIA ,
que eu lhe perdoo aqui
todo o mal , que me fazia.
Oh Senhor , e só meu pay ,
Principe , e Rey de Hungria ,
quam triste vida será
a vossa sem alegria ,
em ouvindo taõ má fama ,
que em Roma de mim corria.
Mais sinto vosso pezar ,
que minha grande agonia ,
porque morrerey huma vez ,
vós morreis cada dia.
A vossa deshonra sinto ,
que a morte naõ a temia ,
porque mais ha de temer ,
que taõ sem culpa morria.
Estas palavras dizendo
muy grande ruido ouvia ,
taõ terrivel , e espantoso ,
que sofrer-se naõ podia.

Ouvindo isto a Senhora
a força lhe falecia ,
como era delicada
em terra logo cahia.
Estes eraõ animaes
de muitos que na terra havia ,
que tanto que a sentirãõ
com graõ pressa em demasia
correraõ para a comerem ,
cada hum qual mais podia.
Antes que a ella chegassẽ
hum resplandor parecia.
Estiverãõ todos quedos ,
que nenhum se alli movia ,
com temor de huma Senhora ,
de quem o Inferno tremia ,
onde vinha com magestade
a Virgem Santa MARIA ,
para guardar a limpeza
de quem se a ella recorria.
Chegou com grande amor
onde a Emperatriz jazia ,
disse-lhe desta maneira ,
com suave melodia :
Naõ temas minha Porcina ,
que nenhum mal te veria ,
eu sou a Madre de Deos ,
a quem serves cada dia ,
que te venho soccorrer
em taõ extrema agonia.
Naõ temas nenhum perigo ,
Princeza nobre muy pia ,
porque Deos será contigo
sempre de noite , e de dia

por muitos bens que fizestes
 de que elle se servia,
 desta herva colherás,
 que neste lugarnascia,
 sem levar outra mistura
 mais que sómente agua fria,
 em a qual será cozida,
 quanto te parecia:
 e hum unguento farás
 de grande preço, e valia,
 com o qual darás laude
 a quem a mister havia,
 em nome do Redemptor,
 Rey de toda a Monarquia.
 Em estas palavras dizendo,
 a Virgem ao Ceo sobia.
 Os animaes que alli estavam
 nenhum mais apparecia.
 A Emperatriz Porcina,
 muy alegre em demasia,
 e dando a Deos as graças,
 e à Sagrada MARIA,
 e olheo daquella herva tanta,
 quanta mister lhe fazia.
 Acabando de colher,
 hum navio à vella via.
 Capeando-lhe com a mão
 a genta à terra sabia,
 muy espantados em vella,
 perguntarão o que queria,
 ou quem a trouxera alli,
 onde ninguem não vivia.
 Respondeo a Emperatriz,
 desta maneira dizia,

que vindo com seu marido
 para Roma sua via,
 a graõ tormenta do mar
 alli lançado os havia,
 e a não foy dar à costa,
 com a gente, que trazia,
 e que ella escapara
 só sem outra companhia.
 Quero-vos rogar, irmãos,
 por Deos, e por cortesia,
 me leveis a terra firme,
 que bem vo-lo pagaria,
 todos foraõ muy contentes,
 sem curar de mais porfia.
 Como foy posta em terra,
 com muy grande alegria,
 foy-se direita ao Castello,
 que de Alberto se dizia,
 pelo nome do Senhor,
 que sempre nella vivia,
 o qual tinha sua mulher,
 a quem elle muito queria,
 doente de sangue fluxo.
 que graõ pena padecia.
 Não lhe davaõ cura os Mestres,
 que grande pezar sentia.
 A Emperatriz piedosa
 licença ao marido pedia,
 para curar sua mulher,
 que tanto mister havia,
 e assim logo entrou dentro
 onde a mulher jazia,
 untou-lhe todo o seu corpo
 com unguento, que trazia,

pela

pela vontade de Deos
 a saude recebia,
 levanta-se logo em pé,
 o que d'antes não fazia,
 muito rija, e muy inteira,
 e com grande melhoria,
 chamando por seu marido,
 o qual logo lhe acodia.
 Disse-lhe como era sã
 do graõ mal, que padecia,
 abraçando a Emperatriz,
 tão leda que não cabia
 tomoulhe tão grande amor,
 como a razão o pedia.
 Muita gente vinha ver
 espantada do que ouvia,
 que fosse sã tão azinha,
 quem tanto mal padecia.
 Olhava a Emperatriz
 de quem tal bem lhe fazia,
 muy espantada de a ver,
 tão fermosa em demasia,
 farar tal enfermidade
 com sua sabedoria.
 Elles a isto assistindo,
 hum cego apparecia,
 chegando ao Castello,
 que já dito vos havia,
 quiz elle pedir esmola
 assim como antes sohia.
 Vendo-o a Emperatriz,
 movida com obra pia,
 curou-o em nome do Padre,
 que todas as cousas cria,

do Filho, e do Espirito Santo,
 que dentre ambos procedia,
 a Santissima Trindade
 saude lhe concedia.
 Como o cego se vio saõ,
 com graõ prazer, que sentia,
 poz-se ante ella de joelhos,
 dando vozes de alegria.
 Levantou-o a Emperatriz,
 que tal cousa não queria,
 irmão day graças a Deos,
 muy humilde lhe dizia,
 que só vos deu a saude
 com a sua sabedoria,
 e a infinita bondade,
 que terra, e mar enchia.
 A fama destes milagres
 pela terra se estendia,
 a Clitaneo contaraõ,
 e a sua mulher Sofia,
 os quaes foraõ muy alegres
 pele que agora diria.
 Nataõ aquelle malvado,
 que arriba lhe dizia,
 que matou a seu sobrinho,
 do qual não se arrependia,
 que offendendo tanto aquella,
 que nenhum mal merecia.
 Depois de ser desterrada
 antes de passar hum dia,
 veyo fazer-se gafo,
 que nenhum remedio havia
 se não pagar com a morte
 no Inferno o que devia.

Era tal sua doença
 que tudo aborrecia.
 Ninguém não chegava a elle,
 tão fortemente fedia.
 Acordou pois Clitaneo
 (porque muito lhe dizia)
 de logo levar comfigo,
 onde Alberto vivia,
 pois que era seu parente,
 grande amigo em demasia.
 Disse tambem a mulher;
 que com elle ir queria.
 Meteraõ-no em humas andas
 onde quedo ir podia.
 Partiraõ todos de casa
 quando a luz apparecia,
 chegaraõ ao dito Castello
 à meya noite feria,
 no qual o parente Alberto
 muy alegre o recebia.
 Ao tempo que alli chegaraõ
 a Emperatriz dormia,
 e não a puderaõ ver
 até que foy bem de dia.
 Como foy pela manhã
 a recebello fahia,
 com a quelle acatamento,
 que a humildade devia.
 Todos receberaõ a ella
 com muy grande cortesia.
 E quiz Nosso Senhor Deos,
 que ninguém a conhecia,
 o Conde, e a Condeça,
 nem a sua companhia.

Todos eraõ espantados
 do primor, que nella havia.
 Contou Clitaneo entaõ
 a causa, que os trazia,
 pela doença do irmão,
 que tal tormento sentia,
 dizendo, que Deos lhe dera
 tal graça, e tal valia,
 que lho quizesse curar,
 como aos outros fazia,
 que se por paga houvesse,
 quanto quizesse lhe daria.
 Respondeo a Emperatriz,
 muy contente do que via,
 para se manifestar
 como sem culpa vivia,
 que fossem onde elle estava,
 porque ella ver o queria.
 Foraõ as Senhoras com ella,
 por lhe fazer companhia,
 tambem todos os Senhores
 para ver o que fazia.
 Chegando onde elle estava,
 tão fortemente fedia,
 que sofrello não podiaõ
 toda a gente que alli hia.
 A Emperatriz piedosa
 com a humildade que havia,
 chegando à sua cama,
 desta forte lhe dizia:
 Meu irmão salve-o Deos,
 que todas as cousas cria,
 e a vós salve vossa alma,
 e ao corpo de melhoria.

Vós irmão quereis ser saõ ?
Disse elle que queria.

Havcis vos de confessar ,
sem curar de mais porfia ,
diante destes Senhores ,
porque assim fazer cumpria ,
e se vos não confessais ,
saude vos não daria

Christo nosso Eterno Deos ,
porque disso se fervia ,
que digais publicamente
o que a consciencia sentia.

Confessou-se logo à hora
de tudo quanto sabia ,
mas o que mais relevava ,
callava que não dizia.

Disse-lhe a Emperatriz ,
como quem o entendia :

Se tudo não confessais ,
eu curarvos não podia ,
porque hum grave peccado ,
que a Deos muito offendia ,
convém que satisfazeis

da honra , que se perdia ,
daquella , que vós sabeis ,
quam innocente vivia.

Como isto ouvio Nataõ ,
muy fortemente gemia ,
dava taõ grandes suspiros ,
que a alma se lhe sahia ,
como quem do que fizera ,
muito se arrependia.

Disse-lhe entaõ o irmão ,
vendo que tanto temia :

Como taõ grande peccado
tendes vós na fantesia ,
que não quereis confessar ,
pois tanto vos cumpria ,
por haverdes a faude ,
de quem dar vola podia.

Respondeo logo Nataõ ;
Senhor não tenho ousadia ,
se vós não me perdoais ,
e a vossa mulher Sofia.

Disse-lhe era contente ,
e ella lhe aprazia.

Ouvindo isto Nataõ ,
pois tal fazer não podia ,
chorando lagrimas tristes ,
com muy grave agonia ;
contou logo todo o caso
de sua grande falsia ,
como matara o sobrinho
na camera onde dormia ,
porque ella não quizera
fazer o que elle pedia ,
e de como acometera ,
e o que elle respondia.

Contou tudo sem deixar
nada , que assim lhe cumpria.

Como isto ouvio a Condeça
em terra se amortecia ,
e seu marido Clitaneo
o molmo tambem fazia.

Depois que tornou em si ,
a Condeça assim dizia :

Oh malvado quem cuidara
taõ grande hypocresia ,

por

porque dera o castigo ,
 que tal traição merecia.
 Eu perdi a mayor amiga ,
 queninguem nunca perdia ,
 minha fiel companheira ,
 que a mim tanto me queria.
 Não me peza de meu filho ,
 em que a carne o requeria ,
 porque como pequenino ,
 muy pouca mingua fazia.
 Mas vós minha Senhora ,
 que eu matey com ousadia ,
 tenho tão grande pezar ,
 que a alma se me sahia.
 Eu não posso perdoar
 aquillo que não sabia.
 E se eu lhe dey perdão
 em muito me arrendia ,
 nem meu senhor marido
 perdoarlhe tal devia ,
 porque sendo seu irmão ,
 lhe fez tão grande falsia.
 A prudente Emperatriz ,
 muitas cousas lhe dizia ,
 porém nada aproveitava ,
 que tanto aborrecia ,
 até que esta senhora
 a todos se descobria ,
 dizendo que ella era ,
 por quem tanto se dohia.
 Ouvindo isto a Condeça ,
 pelo que em ella via
 no resplandor de seu rosto ,
 e na falla a conhecia ,

porque Deos lhe abriu os olhos
 de sua sabedoria.
 Foy-se com braços abertos
 com muy grande alegria
 aos seus da Emperatriz ,
 que outra vez se elmorecia ,
 porque tambem isto faz
 a muy sobeja alegria ,
 e seu marido Clitaneo
 de contente não cabia.
 Perdoaraõ a seu irmão ,
 porque ella lho pedia ,
 e logo quíz dar méfinha
 a quem lha não merecia.
 untando lhe todo o corpo ,
 e as chagas , que nelle havia ,
 e tambem a sua boca ,
 donde o mão cheiro sahia.
 Em nome de JESU Christo
 saude lhe concedia ,
 mais saõ , e mais esforçado
 do que antes ser sohia.
 Como isto vio Nataõ
 muy contente em demasia ,
 foy-se fazer penitencia ,
 onde mais não parecia.
 Toda a gente que alli estava
 tanta honra lhe fazia ,
 como se todos souberaõ ,
 sua grande senhoria.
 Nunca della se apartava
 sua amiga Sofia ,
 tambem a mulher de Albano
 que em extremo lhe queria.

Vinha de todas as partes,
 alli enfermos cada dia,
 aos quaes ella curava,
 sem nenhuma fantasia,
 ea todos dava saude,
 porque Deos o permittia.
 Como a fama era ligeira,
 por todo o Mundo corria;
 disse-se ao Emperador,
 que em Roma residia,
 o qual foy muito contente,
 quando taes cousas ouvia,
 porque tinha seu irmão,
 de quem a cima dito havia,
 doente de cama muy gafo,
 que já viver não podia,
 muito peyor, que Natao,
 porque em tres casas fedia,
 sua carne tão malvada
 já de bichos se comia.
 Ninguem o podia ver,
 porque logo adoecia,
 que tanto era o fedor,
 que de seu corpo sahia.
 Como lhe certificassem,
 ser de muy grande valia,
 hum Duque manda por ella,
 de quem muito se confia,
 dizendo que lha trouxesse
 antes do terceiro dia,
 para que não visse a morte
 a quem tanto lhe dohia.
 Vendo o Duque seu mandado
 à grão pressa se partia,

chegando ao Castello,
 Clitaneo o conhecia,
 logo o foy receber
 com muy grande cortesia,
 fazendo-lhe aquella honra;
 que tal Senhora merecia.
 Como tão pouca detença
 o Duque fazer cumpria,
 perguntou pela Senhora,
 que tantas cousas fazia.
 Como lhe fosse mostrada,
 grão espanto recebia
 de ver sua fermosura
 mais que todas quantas via,
 lembrando-lhe a havia visto,
 mas aonde lhe esquecia,
 muito lóra de cuidar,
 que a Emperatriz seria.
 A muy nobre Emperatriz,
 que muy bem o conhecia,
 seu rosto maravilhoso,
 delle sempre escondia,
 de que todos se espantavao,
 porque causa se cobria.
 O Duque sem mais deter,
 sua vinda lhe dizia,
 contando-lhe como Albano,
 cruel pena padecia,
 e que o Emperador
 lhe rogava, e lhe pedia,
 que logo o fosse curar,
 pois tanto mister havia,
 e que se o dêsse saõ,
 que elle lhe promettia.

fazella tão graõ senhora ,
 como ella bem veria.
 Foy a Emperatriz contente ,
 sem curar de mais porfia ,
 determinou de ir com ella
 sua amada Sofia ,
 tambem a mulher de Albano
 disse que não ficaria.
 Assim ambos os maridos
 lhe fizeraõ companhia ,
 porque tambem desejavaõ
 de ir a Roma em romaria.
 Partiraõ com tanta pressa ,
 que chegaraõ ao outro dia ,
 à graõ Cidade de Roma ,
 quando o Sol claro sahia.
 Era tanta pelas ruas
 a gente que a seguia ,
 que quando chegaraõ ao Passo ,
 caber nelle não podia.
 O Emperador Lodonio
 tão alegre a recebia ,
 que todos se espantavaõ
 de sua grande alegria.
 Foy-lhe a beijar as mãos ,
 mas ella o não consentia ,
 hia com o rosto coberto ,
 que pouco lhe apparecia.
 Como elle se vio diante
 de quem mais que a si queria ,
 não podia terse em pé
 do graõ prazer que sentia,
 O Emperador fez honra
 a todos quantos trazia ,

mayormente a Clitaneo ;
 por sua grande valia ,
 centou-os todos à mesa ,
 com todos juntos comia.
 Em quanto durou o comer
 os seus olhos não desvia
 de sua amada mulher ,
 que elle não conhecia ,
 mas o coração lhe dava
 sobrefaltos de alegria.
 A prudente Emperatriz
 o mesmo tambem fazia.
 Acabando de comer
 a seu marido dizia :
 Clarissimo Emperador ,
 Rey de toda a Monarquia ,
 a quem devem fugeiçaõ ,
 todos os que a terra cria :
 eu como serva menor ,
 de quantos no Mundo havia ,
 conhecendo o graõ pezar ,
 que tendes em demasia ,
 pela doença do irmaõ ,
 que tanto mal padecia ,
 venho aqui para o curar ,
 como quem em Deos confia ,
 que elle lhe dará saude
 por sua clemencia pia ,
 por tanto eu quero vello ,
 se senhor mo concedia.
 O benigno Emperadoo
 muito lhe agradecia.
 Foraõ postos muitos cheiros
 na cama onde jazia ,

porque de outra maneira
ninguém lá entrar queria.
Forão todos juntamente,
que ninguém ficar queria
à cama onde elle estava
que tanto mal padecia,
tinha tão grandes tormentos
que a alma se lhe sahia.

A humilde Emperatriz,
por fazer o que devia,
a rogo de seu irmão,
a quem tanto amor havia,
chegando-se à sua cama,
salvando-o como sohia,
e fazer que o curava,
como quem seu mal sentia.
Albano lhe torna as graças,
muito alegre em demais.

Disse-lhe a Emperatriz
com muy grande cortesia:
Convém de se confessar
logo vossa Senhoria,
diante do Emperador,
e esta nobre companhia,
de todos os seus peccados,
que contra Deos com mettia,
se hum só fica por dizer,
farallo não me atrevia.

Respondeo logo Albano,
como quem já se temia,
que elle os seus peccados
ao Sacerdote diria,
e que de outra maneira
confessar-se não podia.

Será logo por demais
(a Emperatriz dizia)
minha vinda a este lugar,
pois nada aproveitaria.
O Emperador agastado,
a seu irmão respondia:
Quem agora vos curasse,
grande milagre fazia:
como o resurgir hum morto,
que come a terra fria,
e pois por tal vos contamos,
porque vos falta ousadia
de dizer vossos peccados
ante esta companhia?

Dizey-os por Deos irmão,
não cureis de mais porfia,
se vós vos não confessais,
graõ pezar receberia.
Disse-lhe entã Albano
que pois elle só queria,
que logo lhe perdoasse
hum graõ mal que feito havia,
o qual era de tal sorte,
que perdaõ naẽmerecia,
e se lhe não perdoava,
que não se confessaria.

Respondeo-lhe o Emperador
que mil lhe perdoria,
e pois era seu irmão,
porque d'elle se temia?

Respondeo entã Albano
com graõ pezar, que sentia:
Bem sey, que fereis lembrado
daquelle tão triste dia,

quanç

quando daqui vos partistes
para ir à romaria,
por Governador deixastes
como a razão o pedia,
a mim, e á Emperatriz,
que commetti com falsia.
Contou-lhe todo o successo,
que nada não lhe mentia.

Ouvindo o Emperador,
(bem vereis o que diria.)
Piedoso JESU Christo,
Eterna Sabedoria,
tão altos são teus mysterios
que ninguem os entendia,
quem cuidara que meu irmão
tão graõ traição me faria?
Eu fuy muy pouco discreto,
pois fiz o que não devia,
sem primeiro me informar
de quem o caso sabia.

O' minha amada mulher,
claro Sol, e luz do dia,
minha laborosa lembrança,
espelho em que me eu via,
como partistes queixosa
vossa tão penosa via,
de mim mais, que do cunhado
porque eu o merecia,
em vos matar tão sem culpa,
sem olhar o que fazia,
porque devera olhar
o que por razão seria,
que quem tem fiel amor,
nunca mudar se podia.

Peleijem os elementos,
abraza-se a terra fria,
para que consuma em si
quem tanto a Deos offendia,
Elcureça o Sol, e a Lua,
que todo o Mundo alumia
porque ajudem a meu pranto,
como a razão o pedia.

Estas palavras dizendo
com a dor amorteia:
era por morto julgado
da gente, queiafim o via.
Vem logo todos os Mestres,
cada hum como podia,
os quaes sabendo a verdade,
com muy grande agonia,
tantas cousas lhe fizeraõ
com sua sabedoria,
até que em si o tornaraõ
como de antes sohia.

Naõ quiz mais a Emperatriz
encobrir o que sentia.

Descobrio seu lindo rosto,
e a seu marido dizia:
Oh meu bem todo desejado,
minha doce companhia,
eu sou a que com razão
devo de ter alegria,
pois que Deos me deixou ver vos
como sempre lhe pedia,
se agora viesse a morte,
muy leda a receberia.

Eu sou a vossa Porcina
filha do Graõ Rey de Ungria,
que

que vós mandastes matar,
pelo que não merecia. Quize
guardar JESU Christo,
e a Virgem Santa MARIA,
por guardar minha innocencia,
a quem tanto me queria.

Poz-se ante elle de joelhos,
ainda que o não merecia,
por força lhe beija as mãos,
mas elle não consentia.

Antes quando a conheceo,
tão graõ prazer recebia,
que abraçando-a docemente
todo o sentido perdia.

Naõ ha ninguém que escreva
o que cada hum dizia,
nem papel onde caber
o que escrever se podia.

Em extremo se espantaraõ
Clitaneo, e Sofia,
vendo a Emperatriz
de tão grande senhoria,
aquella, que em sua casa,
como escrava os servia,
que mandaraõ desterrar
por culpa, que não havia.

Temendo-se que agora
algun graõ mal lhe veria,
as mãos postas de joelhos,
muy tristes em demasia,
chorando pedem perdaõ,
que logo lhes concedia,
fazendo-os levantar
com muy grande cortesia.

A ambos os dous abraça,
e chorando com alegria,
contando ao Emperador
o muito que lhes devia,
que se por elle não fora,
sua honra se perdia,
e do grande agazalho,
que cada hum lhe fazia,
e que a vida, e honra
a elles ambos devia:

O Emperador muy ledo,
quando estas cousas ouvia,
a Deos dava muitas graças,
e à Virgem Santa MARIA,
promettendo a Clitaneo,
que elle lho pagaria,
com fazello Graõ Senhor
de todos quantos havia.

Tomou a Emperatriz
a sua amada Sofia,
por sua Camareira mór,
pelo bem que lhe queria.
Tudo quanto ella mandava
no Imperio se fazia.

Determina o Emperador,
por fazer o que devia,
queimar a seu irmão vivo
doente como jazia,
dizendo, que mais merece,
quem tal traição commettia.

A Emperatriz piedosa
de joelhos lhe pedia
lhe quizesse dar a vida,
ainda que não merecia,

dizen

dizendo que bem bastava
 a pena, que padecia.
 Outorgou o Emperador,
 porque muy chorosa a via,
 porque a nobreza
 a muito mais se estendia.
 Leventou-se donde estava
 o que nella se veria,
 foy-se direita à cama,
 do que morrendo vivia.
 Untando-o com unguento,
 a saude recebia,
 ficou mais rijo, e disposto,
 do que antes ser sohia.
 Conheceo o Emperador
 sua virtude, e valia,
 que ainda era muito mais,
 do que elle cuidar podia.
 Seu irmão por nome Albano,
 que muito se arrependia,
 fez muy grande penitencia,
 porque à sua alma cumpria,
 morreo bemaventurado,
 porque bem se arrependia.

O Emperador Lodonio
 mandou fazer cada dia
 muito grandes Procissões
 a Deos, e a Santa MARIA,
 dando-lhe infinitas graças
 pelos bens, que lhe fazia.
 Fizcraõ por toda a Roma
 muitas festas de alegria.
 Os pobres se alegravaõ,
 e toda a gente dizia:
 Viva a nossa Emperatriz;
 que tanto-bem nos fazia.
 Hiaõ-na todos a ver,
 como vaõ à romaria.
 A todos benignamente
 a Senhora recebia,
 fazendo-lhe mais esmolas,
 do que ella antes sohia.
 O Emperador Lodonio
 tambem com vontade pia
 fazia muy grandes bens,
 a todos grandes bens fazia.
 Foraõ todos bemaventurados;
 segundo a historia dizia,

LAUS DEO.

RES
 774